



Consejo de Seguridad

Distr. general
31 de diciembre de 2008
Español
Original: francés/inglés

**Carta de fecha 21 de noviembre de 2008 dirigida al
Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente
del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de
los presuntos responsables de las violaciones graves
del derecho internacional humanitario cometidas en
el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991**

Adición



Apéndice VI

Apelaciones resueltas desde el 15 de mayo de 2008¹

(con fecha de interposición de la apelación y sentencia). Actualizadas al 11 de noviembre de 2008

<i>Contra resoluciones interlocutorias</i>		<i>Contra sentencias</i>	
Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia		Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia	
1. Popović y otros IT-05-88-AR65.4	10/04/08-15/05/08	1. Orić IT-03-68-A	31/07/06-03/07/08
2. Popović y otros IT-05-88-AR65.5	10/04/08-15/05/08	2. Strugar IT-01-42-A	07/06/07-17/07/08
3. Popović y otros IT-05-88-AR65.6	10/04/08-15/05/08	3. Martić IT-95-11-A	12/07/08-08/10/08
4. Stanišić/Simatović IT-03-69-AR73.2	23/04/08-16/05/08	Tribunal Penal Internacional para Rwanda	
5. Stanišić IT-03-69-AR65.4	27/05/08-26/06/08	1. Muvunyi ICTR-00-55A-A	14/12/07-28/08/08
6. Prlić y otros IT-04-74-AR73.7	02/05/08-01/07/08	<i>Otros</i>	
7. Popović y otros IT-05-88-AR65.7	04/06/08-01/07/08	Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia	
8. Prlić y otros IT-04-74-AR73.8	05/06/08-18/07/08	1. Tolimir IT-05-88/2-AR73.1	10/06/08-18/06/08
9. Šešelj IT-03-67-AR77.2 Confidencial	26/06/08-25/07/08	Tribunal Penal Internacional para Rwanda	
10. Petković IT-03-67-R77.1-AR65.1	08/07/08-25/07/08	1. Ngeze ICTR-99-52-52-R	02/05/08-15/05/08
11. Prlić y otros IT-04-74-AR65.10 Confidencial	18/07/08-28/07/08	2. Ngeze ICTR-99-52-52-R	21/05/08-16/06/08
12. Popović y otros IT-05-88-AR73.4 Confidencial	21/05/08-18/08/08	3. Niyitegeka ICTR-96-14-R	07/04/08-20/06/08
13. Prlić y otros IT-04-74-AR73.9	17/06/08-04/09/08	4. Ngeze ICTR-99-52-A	17/06/08-23/07/08
14. Prlić y otros IT-04-74-AR73.10	08/07/08-05/09/08	5. Nyitegeka ICTR-96-14-R	02/07/08-28/07/08
15. Prlić y otros IT-04-74-AR73.11	30/07/08-11/09/08	6. Barayagwiza ICTR-99-52-R	14/04/08-09/09/08
16. Šešelj IT-03-67-AR73.8	02/09/08-16/09/08	7. Ntagerura ICTR-99-46-AR28	13/06/08-11/09/08
17. Perišić IT-04-81-AR108bis.1	10/07/08-24/09/08	8. Ndindabahizi ICTR-01-71-R75	10/07/08-23/09/08
18. Popović y otros IT-05-88-AR73.5	04/06/08-24/09/08	9. Muvunyi ICTR-00-55A-R	16/09/08-25/09/08
19. Lukić IT-98-32/1-AR73.1	03/09/08-16/10/08	10. Barayagwiza ICTR-99-52A-R	15/09/08-02/10/08
20. Milutinović IT-05-87-AR65.6 Confidencial	29/09/08-23/10/08	11. Niyitegeka/Nzirodera ICTR-96-14-R75	02/07/08-23/10/08
Tribunal Penal Internacional para Rwanda		12. Ngeze ICTR-99-52-A	08/08/08-29/10/08
1. Bicamumpaka ICTR-99-50-AR73.7	28/03/08-22/05/08	<i>Remisiones</i>	
		Tribunal Penal Internacional para Rwanda	
		1. Munyakazi ICTR-97-36-R11bis	12/06/08-09/10/08
		2. Kanyarukiga ICTR-02-78-R11bis	23/06/08-30/10/08
		<i>Revisiones</i>	
		Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia	
		1. Blagojević IT-02-60-R	06/05/08-15/07/08
		<i>Desacato</i>	
		Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia	
		1. Haxhiu IT-04-84-R77.5-A	19/08/08-04/09/08

¹ Total de apelaciones resueltas desde el 15 de mayo de 2008 = 42.

Apelaciones contra resoluciones interlocutorias = 21; Desacato = 1; Remisiones = 2; Apelaciones contra sentencias = 4; Revisiones = 1; Otros = 13.

Apéndice VII

Apelaciones pendientes al 15 de noviembre de 2008²

(con fecha de interposición de la apelación). Actualizadas al 11 de noviembre de 2008

<i>Contra resoluciones interlocutorias</i>	<i>Contra sentencias</i>
Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia	Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia
	1. Krajišnik IT-00-39-A 25/10/06
	2. Mrkšić IT-95-13/1-A 29/10/07
	3. D. Milošević IT-98-29/1-A 31/12/07
	4. Haradinaj y otros IT-04-84-A 01/05/08
Tribunal Penal Internacional para Rwanda	5. Boškoski/Tarčulovski IT-04-82-A 22/07/08
	6. Delić IT-04-83-A 14/10/08
	Tribunal Penal Internacional para Rwanda
	1. Karera ICTR-01-74-A 14/12/07
	<i>Otros</i>
	Tribunal Penal Internacional para Rwanda
	1. Ntagerura ICTR-99-46-AR28 19/09/08
	2. Rutaganda ICTR-96-3-R 06/10/08
	<i>Remisiones</i>
	Tribunal Penal Internacional para Rwanda
	1. Hategikimana ICTR-00-55 B-R11bis 30/06/08
	<i>Revisiones</i>
	Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia
	1. Hategikimana ICTR-00-55 B-R11bis 01/07/08
	<i>Desacato</i>

² **Total de apelaciones pendientes = 11.**

Apelaciones contra resoluciones interlocutorias = 0; Desacato = 0; Remisiones = 1; Apelaciones contra sentencias = 7; Revisiones = 1; Otros = 2.

Apéndice VIII

Peticiones sobre las que se había adoptado una decisión al 15 de mayo de 2008

Actualizado al 11 de noviembre de 2008 (con fecha de la decisión)

Tribunal Penal Internacional para Rwanda

16/06 Munyakazi
16/06 Ntagerura
18/06 Muvunyi
01/07 Muvunyi
01/07 Karera
01/07 Ngeze
01/07 Hategekimana
04/07 Niyitigeka
09/07 Kanyarukiga
15/07 Barayagwiza
15/07 Ndindabahizi
15/07 Munyakazi
18/07 Munyakazi
23/07 Hategekimana
23/07 Ngeze
20/08 Ngeze
20/08 Karera
25/08 Hategekimana
01/09 Kanyarukiga
01/09 Kanyarukiga
01/09 Kanyarukiga
03/09 Kanyarukiga
09/09 Ndindabahizi
16/09 Hategekimana
18/09 Muvunyi
22/09 Karera
22/09 Ntagerura
22/09 Barayagwiza
23/09 Ndindabahizi
23/09 Niyitigeka
24/09 Ndindabahizi
02/10 Hategekimana
02/10 Barayagwiza
03/10 Niyitigeka
09/10 Rutaganda
21/10 Nchamihigo
28/10 Ngeze
29/10 Karera
30/10 Hategekimana
03/11 Karemera

Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia

15/05 Martić
15/05 Blagojević
23/05 Orić
26/05 Popović
29/05 Martić
09/06 Krajišnik
10/06 Mrkšić y Šljivančanin
11/06 Krajišnik
17/06 Mrkšić y Šljivančanin
18/06 Stanišić y Simatović
18/06 Strugar
23/06 Strugar
04/07 Krajišnik
11/07 Krajišnik
18/07 Krajišnik
22/07 Mrkšić y Šljivančanin
23/07 Mrkšić y Šljivančanin
23/07 Krajišnik
05/08 Boškoski y Tarčulovski
08/08 Krajišnik
11/08 Krajišnik
11/08 D. Milošević
19/08 Krajišnik
20/08 Krajišnik
26/08 Mrkšić y Šljivančanin
02/09 Šešelj
03/09 Mrkšić y Šljivančanin
08/09 Krajišnik
19/09 Mrkšić y Šljivančanin
24/09 Krajišnik
29/09 Martić
08/10 Krajišnik
16/10 Krajišnik
16/10 Boškoski y Tarčulovski
22/10 Boškoski y Tarčulovski
30/10 Milutinović